



Revista de  
BINIAMAR, CAIMARI,  
MOSCARI e SELVA

SA

COMUNA

# ORLANS TORONA

## SA COMUNA

Revista de Caimari,  
Biniamar, Moscarí i  
Selva.

Nº 12 NOVEMBRE-DESEM-  
BRE 87 Preu 100 pts.  
Adreça: C/ Sa Font, 17  
07313 SELVA.

DIRECTORA; Joana Mª  
Reynés Rotger.  
SUBDIRECTORA: Mª Mar-  
torell.

### REDACCIO:

Arnau Amer  
Llorenç Coll  
Faustina Donoso  
Joan Lacomba  
Mª M. Martorell  
Antoni Ordines  
Bernat Reus  
Joan Rotger  
Francesca Rotger  
Martí Vallès  
Jaume Mairata  
Pep Vallori  
COL.LABORACIONS:  
Escola Biniamar  
Escola Caimari  
Maria Cuadri  
Biel Mesquida  
Tomeu Morro  
Esperança Ramis

Dipòsit legal PM 7-  
1986 Imprimeix Apos-  
tol y Civilizador  
-Petra-

# CORAL D'ES PUIG DE SELVA

## CONCERTS NADALENCs



### ESGLÉSIA CAIMARI

26 DESEMBRE 19'30 hores

### ESGLÉSIA SELVA

2 GENER 20 hores

### ESGLÉSIA BINIAMAR

9 GENER 20'30 hores

### LLOCS DE VENDA DE LA REVISTA

BINIAMAR: Bernat Reus ( corresponsal)

CAIMARI: Papereria i Forn

MOSCARI: Cafè de sa plaça

SELVA: Papereria Perelló



COBERTA i  
MAQUETA  
JOAN LACOMBA

*Sa Comuna felicita a*  
**L'OBRA CULTURAL BALEAR**  
*en el seu*

**XXV ANIVERSARI**



# notícies

El passat dia 5 de desembre es va celebrar el Concert De Santa Cecilia a l'Església de Selva. Va ésser de lo millor, musicalment parlant, de l'any. Llàstima de la poca assistència de públic que, així i tot, no va deslluir la magnífica actuació.

LA CORAL DEL PUIG DE SELVA HA ESTAT ADMESA A LA FEDERACIÓ DE CORALS DE MALLORCA. AIXÒ SUPOSA EL RECONeixAMENT DELS SEUS MÈRITS I LA SEVA CONSOLIDACIÓ, AIXÍ COM LA BONA TASCA DEL SEU DIRECTOR JOSEP TORRENS ISEARN, QUE, A FORÇA DEL SABER FER A QUE ENS TE ACOSTUMAT, DEMONTRA ÉSSER EL MOTOR NECESSARI PER DUR ENDEVANT LA NOSTRE CORAL.



Els components de la coral han elegit la nova junta directiva, en assemblea extraordinària:

President: Josep Torrens Isern

Secretari: Simó Coll Solivellas

Tresorer: Antoni Reus Mairata

Vocals soprans: M<sup>a</sup> Angela Morey Pruja i M<sup>a</sup> Puigserver Colom.

Vocals contralts: M<sup>a</sup> Soler Benassar i Francesca Coll Frau.

Vocals tenors: Joan Lacomba Garcia.

Vocal baixos: Gabriel Soler Morro.

La redacció de Sa Comuna felicita als components de la nova Junta Directiva i anima a tots els cantaires a seguir endavant en la preparació de nous concerts.

## COLCADA DEL CARRO TRIOMFAL DE SANTA CATALINA THOMAS

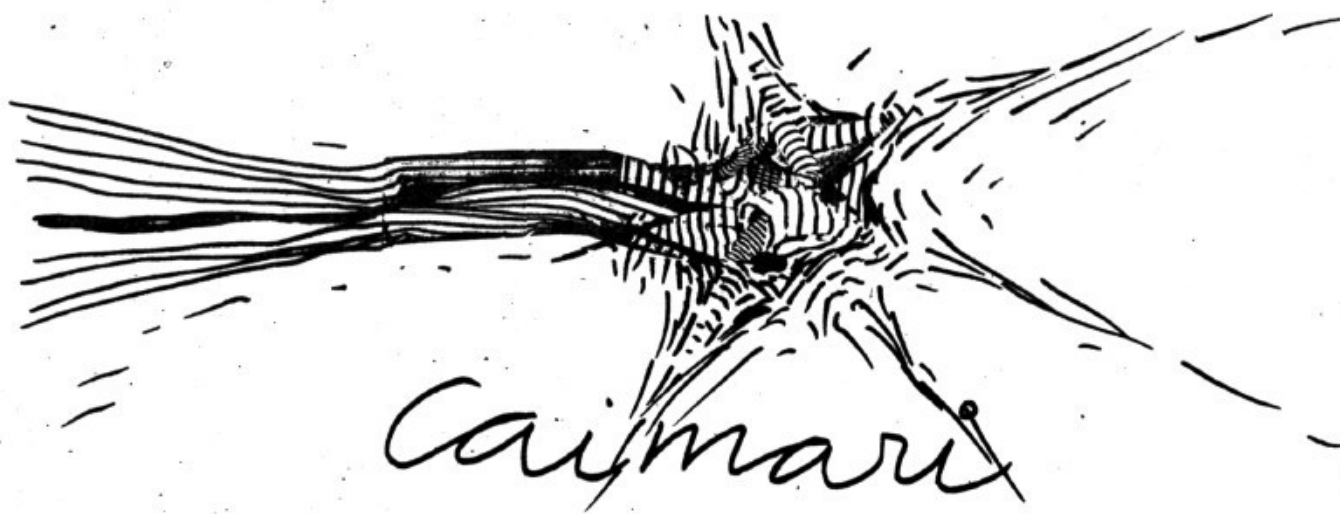
Dia 14 de novembre es va fer una carrossa per participar amb les altres de tots els pobles de Mallorca. El tema era "LA MINA" i la formaven balladors del municipi que baixaren ben decidits cap a Ciutat, amb tanta mala sort que varen tenir que quedar dins l'autocar perquè plovia tant que les carrosses no pogueren partir.

Què l'any qui ve hi hagi més sort i menys aigua!

MIQUEL SALOM HA INAUGURAT UNA MOSTRA DE PINTURES I DIBUIXOS A CENTER GALERIES D'ART (VIA SINDICAT, 34 - PALMA). L'EXPOSICIÓ ES PODRÀ VISITAR FINS EL DIA 9 de GENER de 11 a 13:30 i de 17 a 20 hores. LI DESITJAM MOLT ÈXIT.







### L'església vella de Caimari

Tal i com deiem al número del mes passat, teniem notícies de les conversacions que el Bisbat de Mallorca i l'Ajuntament de Selva mantenien per tractar la donació de l'Església Vella de Caimari.

Bé idò, tenim noves relacionades indirectament amb aquest tema:

El passat dijous 22 d'octubre es celebrà al local de ca ses monges de Caimari una reunió, a la qual es convidà a tot el poble de Caimari, amb l'assistència de 40 persones, per parlar, en primer lloc de la qüestió de l'església vella, i en segon lloc del primer centenari de la benedicció de l'església nova.

Aquestes 40 persones votaren a favor de donar l'església vella a l'ajuntament, aixó si, amb un parell de condicions, entre elles que se comprometí a arreglar-la, i que no es pugui vendra, perquè opinaren que era l'única solució viable per tal d'evitar que l'església caigui, ja que poc hi falta.

Arreglada l'església vella el poble de Caimari disposaria d'un local apte per a exposicions, festivals, conferències, obres de teatre, etc; així com a lloc de reunió.

### Escola Municipal de Música a Caimari

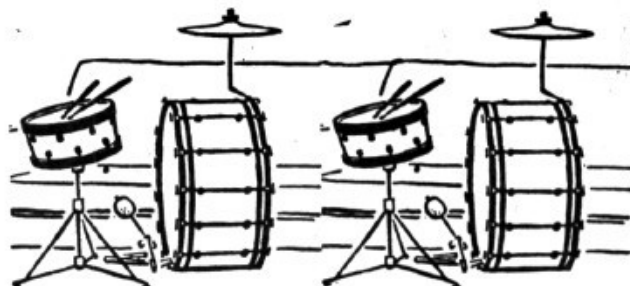
L'escola municipal de música ja fa feina a Caimari. Un dels projectes de l'escola era crear una banda de cornetes i tambors, però aixó de moment no és possible ja que manquen al.lots per poder-ho fer.

Un altre era donar classes de solfeig bàsic i classes per començar a tocar instruments.

Bé idò, a Caimari les classes de guitarra començaren el passat dimarts dia 1 de desembre. El curset de guitarra hi participa una quinzena d'al.lots de vuit a dotze anys. La classe és semanal, i de moment s'impartirà a ca ses "monges", però quan la casa del poble estigui llesta se farà allà.

Les classes seràn els dimarts (llevat que sigui festiu, cas de dimecres) i hi ha dos torns, de 19 a 20 h. i de 20 a 21 del vespre.

Desitjam que no se cansin, i per ventura, tenguem qualche concertista.



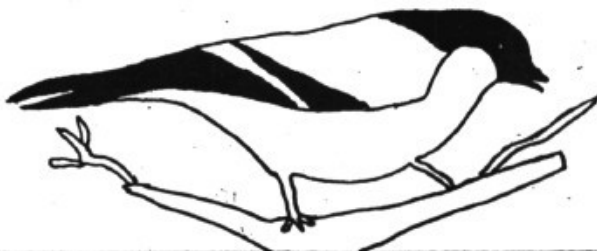
# Escola de Caimari

4rt, 5è, 6è

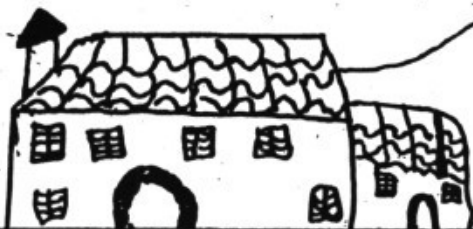
d'Entorn a Caimari



Respectem els nostres arbres fonts de vida.



Estimem els nostres aucells, que ens alegren amb al seu vol i cant.



Conserveu les nostres cases,imatges de la nostra història.



Buigem dels nostres costums i festes populars.



### CATEQUESI

El grup de catequesi segueix amb les excursions. Dia 7 de novembre anaren a voltar al Puig Roig.

### CERTAMEN DE FOTOGRAFIA , DIJOUS B0-1987

Moscari participà i fou representat al dit certamen . Vicens Martorell aconseguí el premi especial "Tema inquer". La fotografia fou premiada amb 25.000 pts i placa.



Per aquestes dates la majoria de gent ja pensa amb les Festes de Nadal. A Moscarí un any més i fora excepció també han començat. Els mes primerencs són els nins, ja estan fent el Betlem a Can Roig, per visitar-lo ja faran públic els horaris. Igualment ja s'està preparant l'iluminació dels carrers o els temes de les carrosses rebre els Reis Màgics d'Orient.

### MOSCARI-RECUll

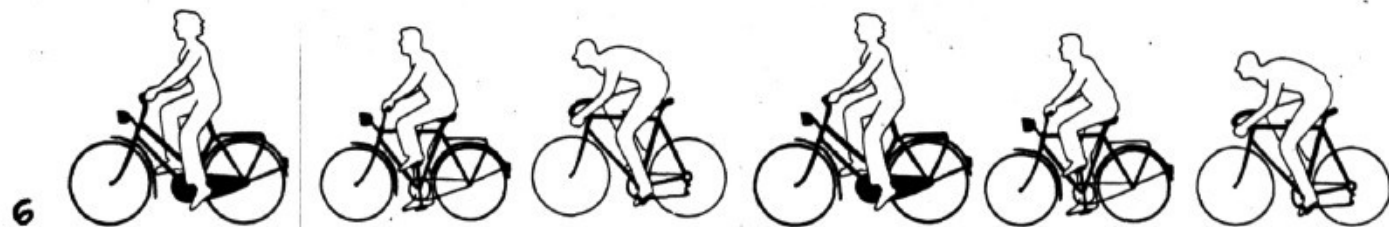
Enguany la festa de Santa Cecília, patrona de la música, es celebrà dia 21 de novembre amb un gran concert dels NINS CANTORS DEL COL·LEGI DE SANT FRANCESC DE PALMA, sota la direcció de FR.ANTONI RIERA.

La segona part del concert tingué acompanyament d'orgue d'ARNAU REINES, ja de tots conegut. El cor dels nins cantors de Sant Francesc fou fundat el novembre de l'any 1965 per Antoni Riera, actual director. En principi es dedicaren a actuar a les funcions de l'església de Sant Francesc. Donaren el seu primer concert el dia 6 de maig de 1967 a Soller; de llavors ençà han donat concerts a Menorca, Madrid, Barcelona, Saragossa, París, Lyon, etc. També contenen amb valuosos premis com l'Insignia d'Or de la federació Internacional de "Pueri Cantores" i la Medalla Commemorativa de la Unicef, a l'any Internacional de l'Infant.

El Concert tingué molta bona acollida, tant que els aplaudiments obligaren a seguir la interpretació de tres peçes més i al final acabaren cantant tots junts La Balanguera.

De l'organització s'encarregaren la Parròquia de Santa Anna i l'Ajuntament.

Aquets dies s'ha fundat el Club de Cliclis ta Moscarí per aconseguir la potenciació = d'aquest esport al nostre poble i a la vegada per consolidar la tasca dels aficionats ja existents. Per ajudar al club se venen paparetes de loteria.



# Glosat

"Tomeu Gros"  
de Moscarí

DEDICAT A SA TERCERA EDAT DE SELVA I COMARCA

En nom del Pare i del Fill

i en nom de l'Esperit Sant...

Abans de passà endavant

Déu mos guard de tot perill.

I ses dones ló mateix,

també han d'esser respectades;

que s'ha vist moltes vegades

haver de dur un bon feix.

A jo per una cançó

no em paga encetà sa posta;

vos faig aquesta per mostra

i si me surt mal composta

es meu motlo no és milló.

Som glossador de tercera,

que de quarta no n'hi ha

ni pretenc, ni tenc quimera,

res poder-vos ensenyar.

Un que cava tot lo dia

s'horabaixa està cansat;

i un de sa tercera edat

mereix esser respectat

i per res li negaria.

Qualcú acaba sa vida

essent infantó menut;

altre arriba a vei garrut

si té mala servitut

arriba anà a l'avorrida;

si té qualche fill o filla

com es que s'üssen avui

sempre el se mira amb mal ui

i morir-se prest voldria.

Si jo fent glosses podia

donar-vos vitalitat

mai estaria cansat,

de nit i dia en faria.



Si a mi m'heu de menesté

i vos puc fer algun favor

no dubteu en digar-m'ho,

que gustós vos serviré

An que sia de Moscarí

a Inca m'he empadronat:

Carrer de la Soledat

tenc tot es meu vecindari.

Me diven "En Tomeu Gros"

(en castellà això és apodo)

de llinatge Morro Morro...

Així ja basta, supòs.



Los hem de tractà amb dolçura

tot es temps que los tendreu

que llavó els anyorareu

i això és cosa ben segura.



INSTAL·LACIONS ELECTRIQUES

GABRIEL REUS

INSTAL·LADOR ELECTRICISTA

(autoritzat pel MINISTERI D'INDUSTRIA)

C/ CIRERS, 7 - 1<sup>er</sup>

TE 51 52 59

SELVA

## ≈ El Dijous Bo ≈

El Dijous Bo és un dia de festa. Tota la gent hi va perquè hi ha moltes coses: vaques, molts de cotxes, piscines grosses i petites, moltes botigues, avellaneres i flors a la plaça d'Espanya.

Noltres amb l'escola hi anàrem el dimecres, ja que si hi haguessim anat al dijous no haguessim pogut passar de gent.

Véiem vaques, piscines... i no tinguérem temps d'anar a les avellaneres. Els quatre grans col·locàrem als cotxets de xoc i els petits als cavallets.

Després anàrem a veure les flors de la plaça Espanya, llavors anàrem a Gera perquè els petits no ho haurien vist mai.

Finalment comprarem dues bones de "palomitas" dolces i les repartirem entre tots. Tornarem a Biniamar amb els cotxes que hauríem vengut.

Adéu!

fins un altre any!

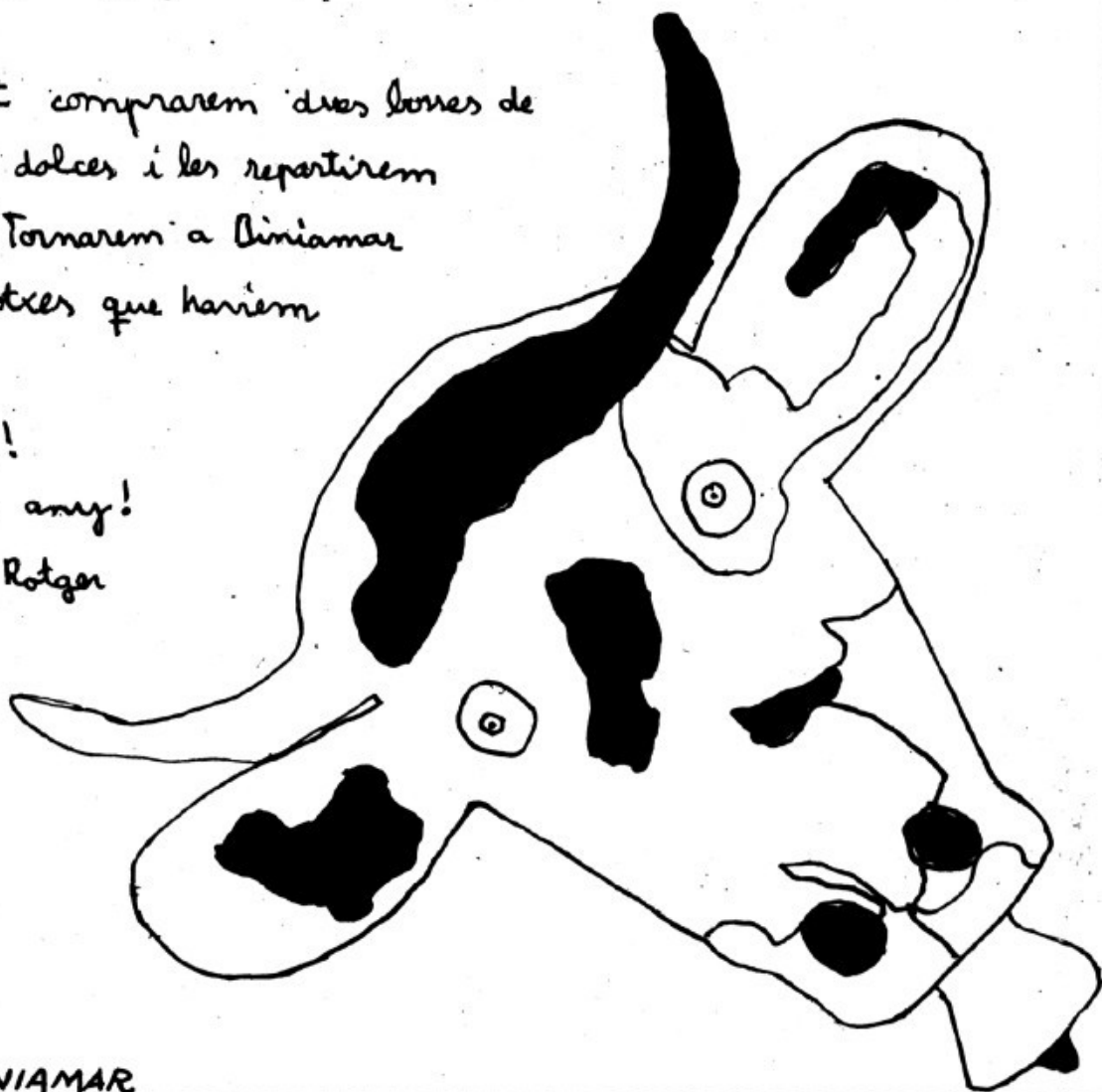
Pere Juan Rotger

Ramón

Carla Pública

Biniamar

E.G.B.





# RACÓ DE Cuina

## El tradicional dinar de Nadal

Ara fa més o manco un any vàrem estar per primera vegada amb vosaltres, iniciàrem aquest recó de cuina, i des de llavors, per diversos motius no hem sortit a cada número tal com ens havíem proposat; intentarem esmenar-ho.

Ja que la festa de Nadal està aprop, i és un dia que tothom el celebra en família i al voltant de la taula, la nostra recepta d'avui anirà destinada a aquest àpat.

Tots sabem que aquest dia a la nostra taula no hi pot faltar un bon brou, qualcú ho substitueix per arròs sec, i això no és tradicional, de segon plat un millor rostit, sigui porcella o indiots, i de postres una cosa tan pròpia dels Països Catalans com són els torrons, que ja han esdevingut universals a partir del seu naixement a Alacant i Xixona, documentat des de la Reconquesta (segle XIII). No faltarà tampoc un bon vi i un bon cava per ajudar a passar un dinar que se'ns dubte deixarà satisfet tothom. Hem de tenir en compte que aquest dia ningú no frissa d'aixecar-se de la taula, diríem que fan anar les barres a consciència i que per una vegada pareix que ja es té la feina feta.

Explicarem primer una variant de la clàssica sopa de brou, que si bé és un poc més complicada els resultats compensen la feina, perquè és un plat senyor i es pot presentar a qualsevol taula per enlairada que sigui; això és.

### LA SOPA DE LA REINA

vegeu com l'heu de fer:

Preparau un bon brou, tan bo com sigui possible. Una vegada fet i colat, hi posareu els components següents: menuts de gallina a trossets petits, pilotetes petites fetes amb carn de porc, pitrera de pollastre ben esmicolada, crostons de panet que s'han de preparar d'aquesta forma: feis trossos d'un panet que ja tengui més de dos dies, teniu-los just una estoneta en remull en llet, passau-los per ou batut i fregiu-los.

També hi heu de posar un flam salat tallat petit i que es prepara de la següent manera: el procediment és igual que el del flam dolç, només que en lloc de sucre s'hi posa sal, i també se suprimeix la canyella, la pell de llimona i el sucre cremat, és a dir només hi heu de posar llet, ous i sal i coure'l al bany Maria.

Mesclau bé tots aquests ingredients i ja teniu la SOPA DE LA REINA a punt de servir.



Res més per avui, l'any passat ja vos vàrem donar unes quantes receptes de torrons i una d'indiots farcit (mirau el nº 6 del mes de desembre -86), per tant afegint-hi la recepta d'enguany ja teniu el dinar complet de Nadal, només vos falta posar les estovalles de festa, la vaixel·la de porcellana i la cristalleria fina i  
B O N   P R O F I T !

BONES FESTES DE NADAL I BON ANY NOU 1988 !

Esperança Ramis.



Biel Mesquida.

I.- Esser testimoni d'un fet simbòlic com el que vaig viure el passat tretze d'octubre a Estrasburg marca. A les deu trenta d'un horabaixa plujós el President del Parlament Europeu Henry Plumb rebia una comissió representativa de les cent mil signatures recollides per la "Crida a la solidaritat en defensa de la llengua, la cultura i la nació catalana" per tal de demanar formalment que el català sigui admès a les institucions europees com a llengua oficial. El senyor Plumb és un anglès conservador alt, fort, somrient i amarat de bonhomia. Va donar la mà als representants de les Universitats dels Països Catalans, de l'abat de Monserrat de nombroses institucions cíviques i culturals i dels eurodiputats catalans. A continuació un membre de la "Crida" llegí un text on es definien els trets i les significacions més elementals de la demanda. Explicava que les cent mil signatures corresponen a individus d'un amplíssim espectre social; hi ha signatures de catalans de naixença i d'immigrants, d'alts càrrecs representatius en el Parlament Europeu, Espanyol i Català, de personalitats significatives de la vida cultural, científica i social, de gent d'edats, classes i procedències ideològiques pluralíssimes. Recordava que el català és l'idioma oficial i propi d'una àrea en què el parlen més de set milions de persones, realitat que fa del català una llengua normal i fins i tot més utilitzada que algunes de les llengües estatals europees. Subrallava que en les institucions europees no es dona una

normativa hermètica en matèria lingüística de cada estat membre. Aclariria que, malgrat els arguments positius per a la llengua catalana, tanmateix la decisió política sobre el tema depèn del Consell de Ministres; emperò el Parlament Europeu podria fer una pressió en el sentit que es posés en pràctica el propi reglament del Consell de Ministres, on es diu: "Pel que fa als estats membres on hi hagi diverses llengües oficials, l'ús d'una llengua es regirà a petició de l'estat membre per les normes generals de la legislació d'aquest estat". Per tot això la intervenció del Parlament Europeu seria també de gran ajut per fer veure al govern de l'estat espanyol que ha d'actuar perquè el català sigui admès entre les llengües oficials europees, pura coherència amb els principis democràtics. Finalment es creia que el Parlament Europeu hauria d'assumir la responsabilitat històrica d'elaborar uns criteris i unes normes que permetin l'ús de totes les llengües europees, d'acord amb la posició legal i cultural que cada una té o hauria de tenir. Acabava el bell text dient: "Nosaltres per un deure de civisme, per fidelitat al nostre poble, per una total identificació amb els drets humans individuals i col·lectius, no deixarem d'insistir en la dignitat que mereix la nostra llengua com totes les altres llengües del món. També, la nostra llengua és Europa i sense la nostra llengua, o amb una nostra llengua marginada, Europa no seria totalment possible.

Henry Plumb va fer mamballetes en acabar aquesta intervenció.

A continuació Antoni Badia i Margarit, President del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, lliurà els plec amb les cent mil signatures. El President del Parlament Europeu recollí els documents i féu un discurs en què declarà que reconeixia la importància del fet lingüístic català i que estudiaria el document, que valorava significativament. Fou aplaudit i quan ens acomiadava l'eurodiputat Xavier Rumbert de Ventós li recordà que Sant Jordi era el patró de Catalunya, la qual cosa l'entusiasmà i va fer amb els dits el signe de victòria.

II, III, IV, V, VI, VII.-

Sortírem del Parlament Europeu amb la sensació d'una victòria simbòlica. El document havia rebut el suport dels partits i grups més lluitadors de l'hemicicle comunitari ("verds" alemanys, Partit Radical Italià, grups nacionalistes flamencs, grup Arc Iris, Secretari General del Bureau europeu per les llengües menys utilitzades, etc.). Els 500 participants del Tren de les Nacions que havien viatjat fins a Estrasburg foren rebuts pel batle i es manifestaren pacíficament davant el Parlament Europeu, els eurodiputats catalans han promès la seva ajuda...

Em sentia com un indi metropolità d'una cultura agònica que encara no vol morir. Estic segur que aquest mosaic de cultures que és Europa, aquesta suma tan humana de diferències, no pot fer el sord i el cec a una demanda tan justa, tan civilitzadament justa. Lluitar marca.

Article publicat a "Balears"  
Diumenge, 18 Octubre 1.987



# notícies

Els nins i nines de la Coral de l'Escola de Selva, el passat dia 3 de desembre varen oferir un concert per als Alumnes de la Tercera Edat en el Centre Socio-Cultural de la Conselleria de Cultura del Govern Balear a Inca.

Aquest concert es pot considerar de vertader èxit tant per als cantaires infantils com per al professor D. Josep Torrens que els va preparar i dirigir.

DISSABTE DIA 19 A LES 7 1/2 DE LA TORDA I A L'ESGLÉSIA DE SELVA, ELS NINS I NINES DE L'ESCOLA DE SELVA ENS OFERIRAN EL TRADICIONAL CONCERT DE NADAL. SERAN DIRIGITS PEL PROFESSOR D. JOSEP TORRENS ISERN.

A LES 12 DEL MIGDIA DEL DIUMENCE DIA 20 A LA MATEIXA ESGLÉSIA HI HAURÀ UN ALTRE CONCERT. AQUEST A CÀRREG DELS ALUMNES DE L'ESCOLA DE VIOLÍ DIRIGITS PER D. BERNAT POMAR.

La Coral del Puig de Selva, dirigida per Josep Torrens, a més dels concerts programats a Selva, Caimari i Biniamar (pàgina 2 d'aquesta revista), el diumenge dia 20 participarà a la Trobada de Corals de Mallorca que es farà a la Basílica de Sant Francesc de Palma.





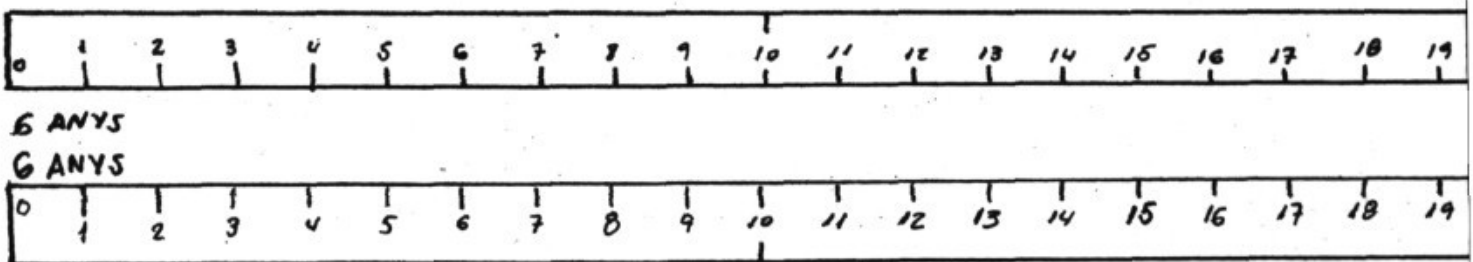
# Salut

## Alimentació dels nins en edat escolar.



Els nins han de créixer uns 28 centímetres entre els 6 i els 12 anys, les nines, que solen créixer més prest, 33 centímetres. Al mateix temps han d'engreixar o augmentar de pes entre 18 o 20 Kgs. Això indica la importància que en aquestes edats té l'alimentació sana, ja que el creixement i l'augment de pes només se poden produir si el nin o la nina mengen d'una forma adequada, tant en qualitat com en quantitat.

Què han de menjar els nins d'aquestes edats?



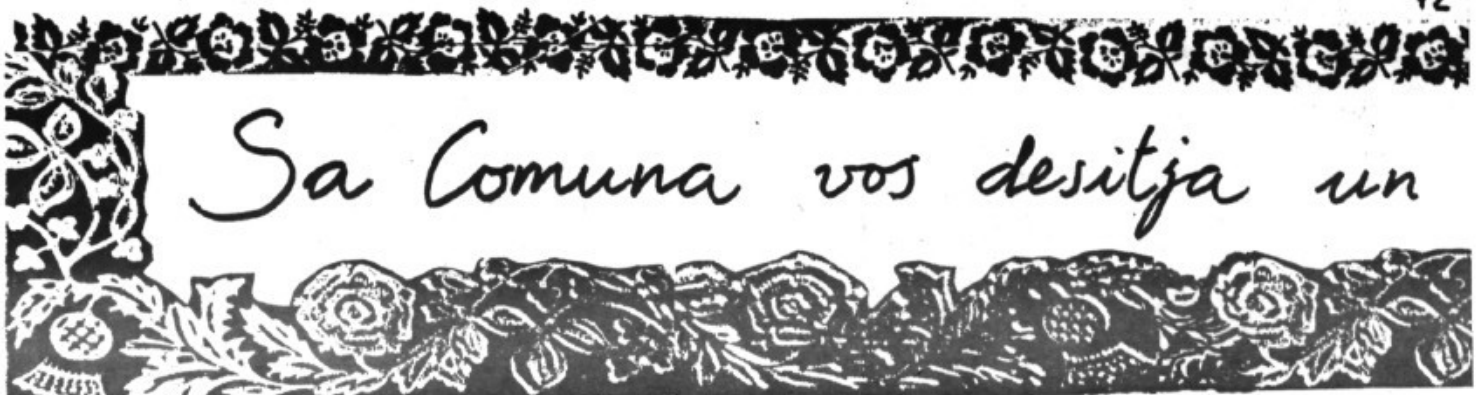
### 1. Aliments diaris imprescindibles

a) Tots els nins han de beure diàriament LLET o menjar formatge o iogurt, ja que és l'única forma de que el nin o la nina rebin la calç que necessiten perquè els seus ossos cresquin i se reforcin.

Els nins i els al·lots actuals, que beven més llet que la que varen prendre els seus pares a la seva edat, són quasi sempre més alts que ells.

b) Cada dia han de menjar CARN (o embotits o cuixot) PEIX o OUS, i si és possible, al manco, dues d'aquestes tres coses.

12





Aquests aliments els donen les proteïnes necessàries perquè els seus músculs cresquin i s'enfortesquin i perquè cresquin i funcionin bé tots els seus òrgans.

c) Igualment, han de prendre cada jorn una ensalada (lletuga, endívia, col tendre) o una tomàtiga crua, i fruita fresca. Així, aquests aliments els donen les vitamines necessàries per no enmalaltir i poder créixer de forma adequada.

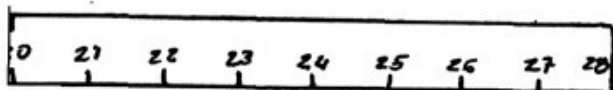
## 2. Altres aliments que també han de menjar

A més dels aliments enumerats prèviament i per tenir les calories precises, el nin o la nina han de menjar alguns d'aquests aliments: pa, arròs, macarrons o fideus, llegum (llenties, mongetes, ciurons), patates, oli, etc.

Aquests aliments no substitueixen els de l'apartat (1); no perquè se mengi molt d'arròs se pot deixar de beure llet.

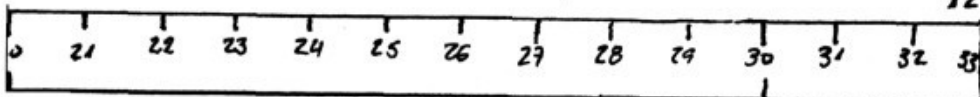
## 3. Aliments que poden menjar

Amb els menjars que hem dit anteriorment, els nins queden perfectament alimentats. Ja no necessiten res més; però no hi ha cap inconvenient en que prenguin: sucre, caramellos, dolços, galetes, xocolata, gelats, mantega, ametlles, nous, etc.; sempre sense abusar, i sobre tot, procurant que no els llevi la gana i els impedesqui menjar els aliments més importants per a la seva salut.



nins

12 ANYS



12 ANYS

nines



## 4. No han de menjar mai

Els nins o les nines NO HAN DE PENDRE MAI: BEGUDES ALCOHÒLIQUES. Donar als nins: vi, cervesa, cava, sidra o licors és molt perjudicial.

Menjant bé i adequadament estarem més sans i menys malats.

maria cuadri duque

metge i diplomada en sanitat

3



Bon Nadal i felig any 1988

# L'ajuntament informa

## MUSICA

Unes 40 persones assisteixen a les classes de guitarra organitzades per l'Ajuntament i impartides per Simó Ripoll. A Caimari son els dimarts de 7 a 8, a Selva els dilluns de 7'30 a 8'30.



## BETLEM NINS i DECORACIÓ NADALENCA

Aquestes festes de Nadal podreu veure el = Betlem fet pels nins que assisteixen a les activitats d'esplai que organitza l'Ajunta = ment els dissabtes de 5 a 6'30.



A Moscarí es realitzarà un Betlem a Sa Plaça amb figures de fang modelades pels nins. Pel que fa a Caimari enguany es plantarà = un pi amb motius nadalens. A Biniamar la = decoració nadalenca serà com els altres anys

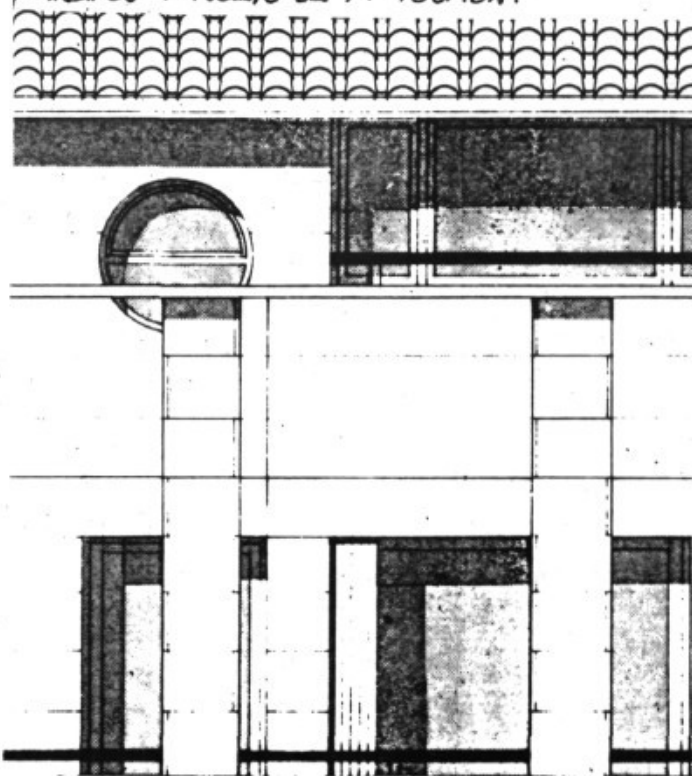


Ja s'està preparant a cada poble l'arribada dels Reis que com sempre vendran carregats dia 5 de gener.



## FOGUERONS

TAMBÉ ES VOL RECORDAR QUE S'ACOSTA JANT ANTONI I COM QUE FORÀ FRED HI HAURÀ FOGUERONS A CADA POBLE PER PODER FER TORRADES I TOCAR SA XIMBOMBA.



## CASAL DE CULTURA de SELVA

A una de les darreres sessions del C.I.M. s'aprovà dotar de subvenció al nostre Municipi per poder construir el Casal de = Cultura de Selva a l'antig edifici de la Societat de Foment Cultural. La totalitat del projecte, realitzat per l'arquitecte Adnreu Munar, puja a la quantitat de = = 33.692.920. Tots desitjam veure començades i acabades les obres.

## BIBLIOTEQUES MUNICIPALS

Al Plenari de dia 7 es va acordar per unanimitat acollir-nos al Conveni que el CIM ofereix per a la Coordinació de Biblioteques municipals.



Aquest conveni obliga a L'Ajuntament a: == Inventir un 0'25 % del presupost en publicacions, encuadernacions, etc.

- Cedir un local per la biblioteca.
- Posar una persona responsable de la biblioteca.

## OFICINA MUNICIPAL

L'Ajuntament, acollint-se al conveni de == col.laboració entre Associacions Empresarials, ha fet possible que la alumna del nostre poble M<sup>a</sup> Magdalena Llull (de Can = Villón) faci les pràctiques d'estudis == d'administratiu al nostre Ajuntament. Ben arribada.



## POLICIA MUNICIPAL

Pel proper any es convocaran dues places de Policia Municipal. Tots els joves (homes i dones) que estiguin interessats == que es comencin a preparar.



## RECOLLIDA FEMS



El Servei de Recollida de fems d'aquest Terme Municipal, com en altres anys, anticiparà els serveis dels dies 24 i 31 de desembre, als dies 23 i 30, a la mateixa hora de sempre, a la fi de que el personal d'aquest servei pugui passar les festes amb els seus familiars.

## MATA-RATES

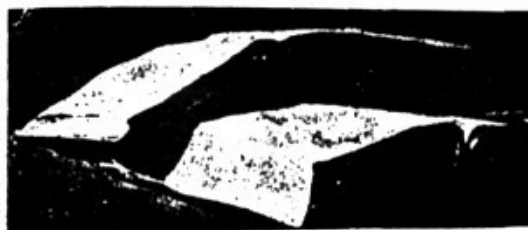


Vos comunicam que el servei de recollida de fems, ha posat a disposició de l'Ajuntament bosses de "mata-rates". Tots aquells veïns que vulguin emprar aquest verí que passin per les dependències Municipals a hores d'oficina.

## VEHICLE

Al plenari de dia 2 de novembre es va aprovar per unanimitat sol·licitar al Consell = Insular de Mallorca un vehicle per poder = solventar la problemàtica que suposa un Ajuntament compost per quatre nuclis de població.

# LLIBRES · LECTURA · LLIBRES · LECTURA · LLI- BRES · LECTURA LLIBRES · LEC



*el brot*  
*jove*

**Una col·lecció valenta  
per a un públic  
modern**



**Editorial Pòrtic s.a.**

Avenida Marçà 92 · 08006 A. 414 · Tel. 846 96 47 · 08013 Barcelona

A començament de la tardor d'enguany, l'editorial Pòrtic de Barcelona ha tret al mercat dues noves col·leccions de llibres per a joves, anomenades "el Brot Jove" i "Pòrtic Aventures".

Dins la Col·lecció "el Brot Jove", els quatre primers llibres publicats són:

- Mònica, la de COU, de l'escriptor Oriol Vergès;
- Aquell estiu a Biern, de Francesc Sales;
- El País de les dones ocell, de l'escriptora H. Perol;
- Sadako vol viure, de l'autor Karl Bruckner.

Els dos autors catalans ençaten la nova col·lecció tractant temes que tenen com a protagonistes els adolescents. Es un intent de fer una novel·la juvenil.

La col·lecció "Pòrtic Aventures" vol arribar també al lector juvenil publicant obres o textos poc coneguts en català, a més de recuperar alguns clàssics. Aquestes són les primeres obres publicades:

- Taras Bulba, de l'escriptor rus Nicolai Gogol (1809- 52)
- L'entossudit, del francès Julio Verne (1828-1905)
- El jardí de l'Eden, del novel·lista nord-americà Ernest Hemingway (1899-1961)

I la primícia en català de dos llibres de Vittorio Tondelli:

- Pao, Pao
- Rimini

L'escriptor selvatgí Jaume Enric Amengual, llicenciat en Història i en Filologia Catalana, ha publicat un opuscle de 50 pàgines titulat Viabilitat de la independència de Catalunya

La publicació recull el text de la ponència pronunciada a la Primera Convenció per la Independència Nacional, dia 15 de març de 1987, al Palau de Congressos de Montjuïc, posteriorment corregit i augmentat per l'autor.

L'obra publicada ha tengut un fort impacte dintre el món polític i cultural de Catalunya, ocupant durant algunes setmanes el nº 1 de les vendes de llibres, i s'ha editat al manco dues vegades

**Jaume E. Amengual**

**Viabilitat  
de la independència  
de Catalunya**

**2a edició**





# ELS NOMS DE PILA

## EN EL TERME DE SELVA

### Apunts per a un estudi antroponímic

L'Antroponímia és la part de la ciència Onomàstica que estudia els noms propis de persona (noms de fonts o de pila, llinatges, hipocorístics i malnoms). No és difícil imaginar que els noms que avui portam, si bé procedeixen de temps antics i cultures llunyanes, no deixen de ser, per altra banda, fruit dels nostres dies, en el sentit de que el corpus dels noms de persona evoluciona constantment.

Els noms més usuals avui a la nostra societat no coincideixen amb els similars d'èpoques passades per múltiples i complexes causes que aquí no tractarem, ja que només pretenim analitzar els canvis produïts durant el darrer segle al respecte, i més concretament al llarg de les darreres dècades.

En base al registre civil de Selva, del qual n'hem extret les dades, hem confeccionat les següents taules relatives als naixaments dels anys 1886, 1960, 1970, 1980 i 1986. Ordenats alfabèticament, el nº que precedeix al nom indica la freqüència. Així mateix indicam un percentatge de tradicionalitat (P.T.) que informa sobre la coincidència del nom imposat amb el del pare o la mare, i el del padrí o la padrina; a més del nombre total de naixaments per una part, i el del noms per l'altra.

Any 1886: MASCULINS: Andrés, 13 Antonio, Arnaldo, 3 Bartolomé, 2 Bernardo, Bernardino, Francisco, 4 Gabriel, 3 Guillermo, 16 Jaime, Jorge, 5 José, 13 Juan, 4 Lorenzo, Manuel, 5 Mateo, 6 Miguel, Onofre, 3 Pedro, Pedro-Jaime, 3 Sebastián i Simón. Total naixaments: 89. Total noms: 21 + 1 compost. P.T. pares: 21,3%. P.T. padrins: 53,9%.

FEMENINS: 2 Ana, 10 Antonia, 2 Apolonia, 10 Catalina, Esperanza, 7 Francisca, Francisca-Pabla, Jerónima, Juana-Ana, 5 Magdalena, 12 Margarita, 11 María, María-Concepción, 2 Sebastiana i Teresa. Total naixaments: 67. Total noms: 12 + 3 compostos. P.T. mares: 23,8%. P.T. padrines: 46,2%.

Any 1960: MASCULINS: Andrés, 4 Antonio, Arnaldo, 2 Bernardo, Felipe, Francisco, Gabriel, Guillermo, Jaime, 3 José, 2 Juan, Juan-José, Juan-Luis, Martín, Miguel, 2 Pedro, Rafael, Sebastián i Vicente. Total naixaments: 27. Total noms: 17 + 2 compostos. P.T. pares: 29,6%. P.T. padrins: 66,6%.

FEMENINS: Angela, 3 Antonia, Catalina-María de Lourdes, Encarnación-Emilia, 6 Francisca, Juana-María, 3 Magdalena, Magdalena-Antonia, 7 Margarita, María, María-Angela, 2 María-Antonia, María-Jesús, María-Magdalena. Total naixaments: 30. Total noms: 6 + 8 compostos. P.T. mares: 16,6%. P.T. padrines: 50%.

Any 1970: MASCULINS: Antonio, Francisco, 2 Jaime, José, Juan, Juan-Ramón, Lorenzo, Mated, 2 Miguel, Miguel-Angel, 2 Pedro, Pedro-Juan i Rafael. Total naixaments: 16. Total noms: 10 + 3 compostos. P.T. pares: 12,5%. P.T. padrins: 75%.

FEMENINS: 2 Ana-María, 4 Antonia, 2 Catalina, Francisca, Francisca-Isabel, Isabel, Juana, Lucía-María, 2 Margarita, María-Magdalena, María del Pilar, Rosa-María, Rosario, Sebastiana i Sebastiana de Fátima. Total naixaments: 21. Total noms: 8 + 7 compostos. P.T. mares: 9,5%. P.T. padrines: 66,6%.

Any 1980: MASCULINS: Alfonso, Angel, Arnau, Bartolomé, Bernardino, Francisco-Antonio, Guillermo, Jaime, José, 4 Juan, Lorenzo, 2 Mateo, 2 Miguel-Angel, Total naixaments: 18. Total noms: 11 + 2 compostos. P.T. pares: 16,6%. P.T. padrins: 66,6%.

FEMENINS: Ana-María, Francisca, Juana-María, Magdalena, Margarita, María, María-Aurora, María-Josefa, María-Soledad i Vanessa. Total naixaments: 10. Total noms: 5 + 5 compostos. P.T. mares: 10%. P.T. padrines: 40%.

Any 1986: MASCULINS: Antonio, Antonio-Markos, Gabriel, Jaime, Javier-Alejandro, Joan, Jordi, José-Luis, Juan, Juan-Jaime, Luis, Manuel, Marc i Rafael. Total

naixaments: 14. Total noms: 10 + 4 compostos. P.T. pares: 21,4%. P.T. padrins: 57,1%.

FEMENINS: Carme, Catalina, Esperanza, Francisca, Israel, Laura, Maria del Mar, Maria-José, Maria-Marta, Raquel i Silvia. Total naixaments: 11. Total noms: 8 + 3 compostos. P.T. mares: 0%. P.T. padrines: 36,3%.

De l'anàlisi d'aquestes dades en destaquem les característiques següents: L'ampli repertori antroponímic de 1886, en relació a l'elevat nombre de naixaments (1). El caràcter tradicional de la totalitat dels noms imposats, quasi sempre simples, a excepció d'un compost en el grup dels masculins i un altre poc usual (Francisca-Pàbla) en el dels femenins que rompen la pauta establida per la majoria de Jaumes, Antonis, Joans, Margalides, Maries, Antònies i Catalines.

A l'any 1960, malgrat ser una època de creixement demogràfic, les xifres ja no són comparables amb les del 1886. Pel que fa al corpus antroponímic, aquest no presenta grans canvis respecte al passat. El més relevant tal volta sia l'increment dels noms composts, especialment en el grup de les dones, seguint models de procedència peninsular (2) que originàriament pretenien compendiar el nom dels dos padrins/padrines. Per altra part, la disminució de la natalitat i la relativament elevada dispersió del corpus onomàstic, explicarien la baixa freqüència dels noms.

La situació a 1970 és similar a la de 1960: Al descens de la natalitat només podem afegir un lleuger augment del percentatge dels noms compostos en el grup dels homes (Juan-Ramón, Miguel-Àngel, Pedro-Juan), i la presència d'un compost femení poc habitual (Sebastiana de Fátima).

A l'any 1980 segueix la tendència de disminució de la natalitat a la que se junten la de la varietat dels noms i la de la baixa freqüència. Però així i tot sorgeixen característiques inèdites fins ara com són la presència de noms absents fins aleshores del corpus tradicional (Alfonso, Vanessa), i la inscripció en llengua vernacle (3) (Arnau). Ambdues tendències tendran continuïtat en els anys següents, i així del 1981 al 1985 (4) trobam enregistrats entre altres: Alma, Cristina, Elsa-Maria, Esther, 2 Fernando, Francisca del Mar, Mercedes, Miren-Gotzone, Nathalie-Lavinia, Paloma de las Nieves, Pascual, Resurrección, Rita, Roger, Silvia, Sonia, Susan, Susana, Vanessa,... relatius al primer grup; i Agustí-Tomàs, Alexandra-Maria, Anna-Maria, Antoni, Antoni-Àngel, Bartomeu, Cristòfol, Guillem, 2 Jaume, Jaume-Cristòfol, Joan, Joan-Pau, Josep-Francesc, 2 Llorenç, 2 Margalida, Margalida-Esperança, Maria del Carme, Pau,... relatius al segon.

L'any 1986 es caracteritza per la culminació de totes les tendències iniciades a 1980 i inclús amb anterioritat. Des de la disminució de la natalitat, que arriba a la seva xifra mínima amb sols 25 naixaments, fins al màxim nombre anual de inscripcions en llengua vernacle (Carme, Joan, Jordi, Marc...); així com de noms atradicionals (Antonio-Markos, Israel, Javier-Alejandro, Laura, Maria-Marta, Raquel, Silvia,...); passant per l'absència de freqüència (no apareix cap nom repetit) o la relativa abundància de noms compostos sobretot en el grup dels masculins.

Pel que fa al percentatge de tradicionalitat (P.T.) durant tots els anys és clara la superioritat dels casos en que es imposa el nom dels padrins/padrines enfront del dels pares/mares, fet que marca la clàssica norma al respecte. També observam que la dita costum és més freqüent en el grup dels homes que en el de les dones.

De la comparació del percentatge de tradicionalitat entre els distints anys cal remarcar dos trets: 1) L'elevat d'aquests percentatges i 2) la tendència, no obstant, a la disminució a partir de 1980. Trets que, en definitiva, assenyalen el començament d'una nova etapa a l'hora d'escollir els noms de persona que reflecteix la mentalitat dels nostres temps (5), amb criteris que es bifurquen al imposar noms tradicionals, alguns -que podriem interpretar amb més esperit nacionalista-, fins i tot en llengua vernacle, per una banda; i per l'altra, dels que sucumbeixen davant el suposat encís de l'originalitat (?) a través de noms eufònics, grandiloqüents, bíblics, o en el pitjor dels casos de influència anglo-saxona.

La força dels mitjans de comunicació fa que el mateix impuls que duia el jueu

a adoptar el nom d'Isabel o a un cristià el d'Abdal.là, ambdós pertanyents a cultures respectivament veïnes i rivals però superiors, és el que avui fa aparèixer Olgues, Fannys, Arlets i Yuris entre nosaltres (6).

A. Ordines Garau.

**NOTES:**

(1) Són xifres que caldria ponderar, ja que en aquesta data l'actual terme de Mancor formava part del de Selva.

(2) Recordem que a 1960 ja s'ha començat a produir el fenomen turístic a la nostra illa que suposarà l'arribada massiva d'immigrants de la península; a més d'altres circumstàncies polítiques i de millora als mitjans de comunicació que afavoriran la implantació de models culturals forasters.

(3) No inclouem en aquest grup els noms bilingües.

(4) No en reprodueïm les taules completes per a major breuetat.

(5) Aquesta nova mentalitat té una relació molt directa amb els canvis econòmics, socials i polítics produïts a la nostra societat. El restabliment de la llibertat i la lliberalització dels costums han afavorit aquesta actitud innovadora.

(6) Albaigés, Josep M<sup>a</sup>: Diccionari de noms de persona, Ed. 62, Barcelona, maig 1980.



# PAPERERIA PERELLO'

carrer Cirers

SELVA

**"la Caixa"**  
CAIXA DE PENSIONS



## NAIXEMENTS

## DEMOGRAFIA

- ANTONI VILLALONGA MASSUTÍ, fill de Vicenç Jaume ( Selva) i Cateri na Isabel ( Inca), va néixer el dia 7 d'octubre a L'Olivaret, Selva.
- ANTONI ATIENZA RUIZ, fill de Josep Manel ( Huelva) i de Joana de Selva, va néixer dia 22 d'octubre a la cta. de Lluc, 11 a Selva.
- JOAN PERELLÓ MIR, fill de Nadal ( Sta. Margalida) i Caterina de Selva, va néixer dia 7 de novembre a la cta. de Lluc, 7 a Selva.
- ESPERANÇA MARIA CAIMARI SOLIVELLAS, filla de Pere ( Caimari) i Antònia ( Caimari), va néixer dia 30 d'octubre al carrer de l'Unió nº 4 a Caimari.
- MARIA ANTONIA JAUME MAIRATA, filla d'Antoni ( Brasil) i Antònia ( Caimari), va néixer dia 15 de novembre al carrer de Llevant, 11 de Caimari.
- JERÒNIMA FRANCESCA REYNÉS MORRO, filla d'Antoni ( Selva) i Caterina ( Mancor de la Vall), va néixer dia 2 de desembre al carrer de Son Priam, 8-1er. de Selva.
- BARTOMEU BUADES ALORDA, fill d'Antoni ( Selva) i Magdalena ( Mos cari), va néixer al carrer d'es Pou, 39, dia 3 de desembre a Mos cari.

-ENHORABONA A TOTS ELS PARES!-

## NOCES

- JESÚS MARTINEZ MORENO ( Caravaca- Murcia) i ROSARIO JEREZ GONZALEZ ( Larache- Marruecos) es casaren dia 6 de novembre a l'Església de Selva.
- PERE JOSEP SALOM POL ( Binissalem) i CATERINA CUNILL VIVES ( Vil·ledieu-des Poles, França) es casaren dia 21 de novembre a l'Església de Selva.
- MIQUEL TRUYOL GRAU ( Inca) i CARMÉ RASERO ESTEBAN ( Higuera La Real- Badajoz), es casaren per l'Estat Civil dia 3 de desembre a Selva.

-ENHORABONA A TOTS-



## DEFUNCIONS

## DEMOGRAFIA



MIQUEL MATEU MAIRATA  
(l'amo en Miquel Mengual). Tenia 88 anys i va morir dia 8 d'octubre al C/ Franquesa, 5, de Caimari.



PERE ANTONI MAIRATA OLIVER (L'amo en Pere Paciència). Morí als 89 anys dia 6 de novembre al c/ Lluc, 34, de Caimari.



ANTONI ROTGER VICENS (L'amo Antoni Escolà). Morí als 88 anys dia 17 de novembre al c/ Sa Font, 17 Selva.



JOAN MAYOL MAIRATA (Joan Bea) morí el 26 d'octubre al c/ de l'Ermita, 2, als 68 anys, Caimari.



VICENÇ FERRAGUT MASIP (Marrintx). Morí als 68 anys dia 15 de novembre al c/ Sa Font, 42, de Selva.

ESPERANÇA NICOLAU BONAFE (Esperança Gall), morí dia 17 de novembre als 84 anys, a Biniamar.

DESCANSIN TOTS EN LA PAU DEL SENYOR.



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

SERVEI D'EDUCACIÓ SANITÀRIA

**ALERTA**  
**A LA CÀRES!!**



*Glosa*  
**Antoni**  
**Pons**

El dia cinc de gener  
de l'any mil nou-cents denou  
sense fer gaire renou  
Moscarí, un fill nou tingué.  
Era jo, era el tercer  
d'un matrimoni avengut  
que tingué un fill molt agut  
sols format d'ossos i pell...  
Vaig nèixer sense capell  
però amb so cap ben pelut.

Publicada a "BRISAS" n.º 22





# Esports

## Primera Regional

1. MARRATXI	13	8	5	0	22	8	21	9
2. MAGANOVA-J.	13	9	1	3	34	8	19	7
3. AT.SON GOTLEU	13	9	2	3	21	11	19	5
4. SOLEDAD	13	8	2	3	23	16	18	4
5. ALGAIDA	13	8	1	4	30	13	17	5
6. SON ROCA	13	7	2	4	26	19	16	2
7. INDEPENDIENTE	13	6	4	3	15	13	16	4
8. POBLENSE	13	7	1	5	20	12	15	1
9. PTO.POLLENSA	13	6	3	4	22	19	15	1
10. AT.RAFAL	13	5	4	4	19	20	14	0
11. XILVAR	13	5	1	7	20	23	11	3
12. GENOVA	13	4	3	6	17	22	11	1
13. SANT JORDI	13	3	3	7	20	27	9	3
14. J.BUÑOLA	13	3	3	7	12	22	9	3
15. V.PELLUCH	13	3	2	8	15	23	8	4
16. ALQUERIA	13	2	3	8	8	18	7	7
17. CAFETIN	13	1	4	8	9	28	6	4
18. JSALLISTA	13	1	1	11	6	37	3	11

## L'EQUIP DELS INFANTILS

Els qui van fora corda són els nins que juguen a la 2ª Regional de la competició infantil. Els seus pares si que també van gojosos, llàstima que el primer diumenge de desembre perdessin al camp de Ses Comes.

En el pròxim número de la revista ja publicarem els noms dels jugadors infants.

## NOTICIARI ESPORTIU

L'entrenador inquer, ex jugador del Xilvar i veí de Selva, Miquel GARRIGA, si bé a principis de temporada es va quedar sense equip, des del passat me de novembre dirigeix el Mallorca Atlètic de 3ª Divisió. Miquel te desitjam sort i èxit.

... ..  
El jugador Victor Pérez Donoso continua un any més jugant a Sta. Margalida.

... ..  
Qui sembla que ha agafat vacances un any, és en Llorenç Coll Sastre, "Canyaret", després d'entrenar durant dues temporades el Club Pollença, enguany no vol maldecaps, encara que ha fixat com a jugador per l'equip d'empreses "Oli Caimari".

... ..  
Al pròxim numero parlarem de l'equip de la inferior categoria, és a dir dels "Benjamins", i segurament dels dos equips d'empreses.

## Segunda Regional

### (Grupo A)

Murese	7	7	0	0	38	1	14
Llospense	7	6	0	1	43	11	12
Xilvar	7	5	0	2	17	10	10
San Jaime	7	5	0	2	15	11	10
Sant Jordi	7	5	0	2	28	17	10
Constancia	7	4	1	2	19	13	9
Consell	8	2	2	4	17	19	6
A. Llubi	8	2	1	5	13	37	5
J. Buñola	8	2	1	5	11	23	5
Pollensa	7	2	1	4	15	19	5
Sancelles	8	0	3	5	14	37	3
Pto. Pollensa	7	1	1	5	5	32	3
Santa Maria	6	1	0	5	5	10	2



Enguany els aficionats al futbol, i els seguidors de les ventures i desventures del Club Esportiu Xilvar, sembla que tenen un poc més de coratge que la temporada passada.

La Junta Directiva, presidida per Rafel Llull, està fent feina per intentar reanimar l'ambient futbolístic al nostre municipi. Aquest any són 3 els equips que presenta el Club E. Xilvar: un a 1ª Regional, un infantil al grup A de la 2ª Regional i un equip de "Benjamins".

L'equip de Primera Regional el dirigeix en José Fuentes Pomares, ex-porter del Xilvar fa devers 12 ó 13 anys.

La plantilla està formada per gent jove, entre 19 i 25 anys. Si bé començaren un poc fluixets, després del primer terç de la lliga estan classificats en un lloc acceptable. Una bona senyal són el gols que han marcat, més d'un per partit, en canvi l'any passat pareixia que no sabien marcar-ne. A més lluiten, corren i s'esforcen. Tal volta falta un jugador una mica veterà i un creador de joc al mig del camp.

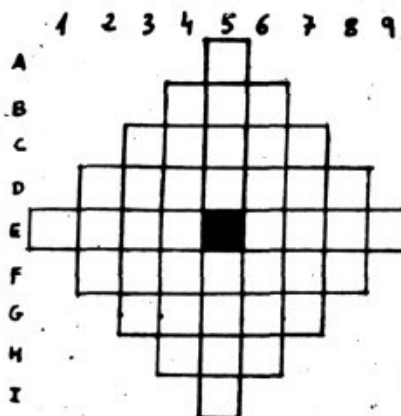
Vet ací l'actual plantilla:

Miquel PALOU Palou	22.01.69
Juan POYATOS Poyatos	24.06.63
Andres CABALLOL Sastre	27.12.62
Juan J. LOPEZ Luque	19.04.69
Mateo SOLER Tortella	16.11.59
Bartolome BALLESTER Coll	13.11.67
Manuel PEREZ Donoso	25.08.
Manuel MOREJON Martorell	30.12.68
Mateo MUNAR Llull	26.01.61
Antonio FEMENIAS Vallori	16.12.67
Simón RIPOLL Rayo	28.08.63
Jose ROTGER Grau	23.09.64
Pedro RUIZ Martinez	25.08.68
Antonio CECILIA Sales	25.01.68
Jose MASCARO Villalonga	14.06.66
Bartolome BALLESTER Abrines	27.03.69
Juan ALORDA Amoros	25.08.67
Gabriel MUNAR Reus	01.04.67
Carlos JEREZ Gonzalez	25.08.66

... PASSATEMPS ... PASSATEMPS ... PASSATEMPS ... PASSAT...

## \* LLETRES CREUADES :

HORIZONTALS.- A) Consonant. B) Actor que es val preferentment de gestos i moviments corporals. C) Midar a pams. D) Arbre fruital. E) Esfera metàlica que empen els al.lots per jugar a bolles. Present d'indicatiu verb emanar. F) Posar-se o estar al voltant. G) Recipient destinat a tenir-hi la sal. H) Acció de resar. I) Consonant.



VERTICALS.- 1) Consonant. 2) Centre i principal agent de la circulació de la sang. 3) Que té pèls. 4) Unir en matrimoni. 5) (Rev) Governador de província entre els àrabs. Part. pass. ant. del verb elegir. 6) Present indicatiu de marejar. 7) Moure els remes per fer anar una embarcació. 8) Poc freqüent. 9) Consonant.

(REVISTA ARIANY N°159)

... PASSATEMPS ... PASSATEMPS ... PASSATEMPS ... PAS...

## \* Solució a la passada sopa de lletres :

Descomptats el nom de les dotze cales de Mallorca es pot llegir : "Quan voldràs dir mal d'algu, mira primer qui ets tu".



... BROMA i PASSATEMPS ... PASSATEMPS ... PASSA...



Sabríeu encertar quina veu tenen cada un d'aquests cavallers?



